

Ausgabe 6 | 24.04.2023

# roggwilaktuell



ROGGWIL  
THURGAU

## In dieser Ausgabe

- 2 editorial
- 3 gemeinderat
- 6 amtsblatt
- 7 gemeindekanzlei
- 10 kommissionen
- 13 agenda
- 15 kirche
- 18 vereine
- 24 dies & das

# editorial



## In Gedenken an unseren Gemeindepräsidenten Gallus Hasler

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Roggwil

Völlig unerwartet erreichte uns am Ostermontag die Nachricht des Todes unseres langjährigen Gemeindepräsidenten Gallus Hasler. Auf einer Velotour durch den von ihm geliebten Thurgau blieb sein Herz stehen.

An dieser Stelle sprechen wir der Trauerfamilie unser herzliches Beileid aus.

Wir verlieren mit Gallus eine Persönlichkeit, welche die Gemeinde in den vergangenen 13 Jahren umsichtig geführt hat. Zu seinen besonderen Stärken gehörten die persönliche Mitarbeiterführung, sein Organisationstalent, die Kontaktpflege mit der Bevölkerung, das geduldige Zuhören, das Bestreben nach gemeinsamen Lösungen sowie seine versierten Kenntnisse in der IT-Anwendung.

Gallus führte unsere Gemeinderatsitzungen jeweils mit grosser Freude und motiviert. Seine fröhliche und positive Art regte uns Mitglieder zum Mitdenken und Mitmachen an. Rege Diskussionen wurden geführt, immer fanden wir eine gemeinsame Lösung, einen Kompromiss. In Auseinandersetzungen mit schwierigen Themen blieb Gallus immer fair und konstruktiv.

Wir wissen seit der Rücktrittsankündigung von Gallus, dass im Gemeinderat ab Juni 2023 eine neue Ära anbrechen wird. Wir bedauern zutiefst, dass die Legislatur so enden muss. Für all seine Verdienste gebührt Gallus ein grosser Dank!

In dieser Trauer gibt es auch positive Zeichen. Ab dem ersten Tag nach der schockierenden Nachricht geht der Betrieb weiter, alle helfen mit, niemand nimmt sich zurück. Die Gemeinde funktioniert weiterhin! Dies ist eine grosse Stärke unseres Teams, bestehend aus Werkhof, Verwaltung und Gemeinderat. Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren grossen Einsatz.

Ihnen, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, danken wir im Voraus für Ihr Verständnis, sollte Ihr Anliegen mehr Zeit als bisher in Anspruch nehmen.

Wir freuen uns, Sie an unserer Gemeindeversammlung am 15. Mai 2023 begrüssen zu dürfen. Helfen Sie mit, die Legislatur gemeinsam im Sinne und Geiste von unserem Gemeindepräsidenten Gallus Hasler zu beenden.

In Namen des Gemeinderates  
Markus Zürcher



### Schalter- und Telefonzeiten Gemeinde Roggwil

Montag:	08:00 – 12:00 Uhr   14:00 Uhr – 18:00 Uhr
Dienstag:	07:00 – 13:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr   14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Donnerstag:	08:00 – 12:00 Uhr   14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Freitag:	08:00 – 13:00 Uhr

### IMPRESSUM:

#### roggwilaktuell

Das amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Roggwil TG, erscheint alle drei Wochen. Auflage: 1300 Exemplare

#### Redaktionsadresse:

Gemeindeverwaltung Roggwil, St. Gallerstrasse 64, 9325 Roggwil  
Telefon 071 454 77 59, [redaktion@roggwil-tg.ch](mailto:redaktion@roggwil-tg.ch)  
Abonnementpreis: jährlich Fr. 50.–

#### Nächste Ausgabe: Montag, 22. Mai 2023

Redaktionsschluss: Sonntag, 14. Mai 2023

## Aktuelles aus dem Gemeinderat

### Nachruf Gallus Hasler



Am 10. April 2023 verstarb Gemeindepräsident Gallus Hasler unerwartet an einem akuten Herzversagen. Ende Mai wäre der 65-Jährige in die verdiente Pension gegangen. Es sollte ihm leider nicht vergönnt sein.

Von 2010 bis 2023 prägte Gallus Hasler sowohl in seiner Funktion als Gemeindepräsident als auch als Bauverwalter die Entwicklung und das Bild der Gemeinde Roggwil entscheidend mit. Eine Vielzahl von grossen und kleinen Projekten wurden unter seiner Ägide verwirklicht. Zu den Meilensteinen in seiner 13-jährigen Amtszeit gehören beispielsweise die Ortsplanungsrevision, die Sportplatzvergrösserung in Freidorf, die Schaffung des Roggwiler Energiefonds, den Abbau der Verschuldung bei gleichzeitiger Reduktion des Steuerfusses um insgesamt 12 Prozentpunkte, der Kauf von strategisch wichtigen Liegenschaften für die ausserfamiliäre Kinderbetreuung oder für die Zentrumsgestaltung. Mit seiner Affinität zu neuen Technologien hat er die Implementierung der elektronischen Geschäftsverwaltung auf Stufe Gemeinderat und Verwaltung massgebend vorangetrieben.

Neben seinem grossen Interesse an Fragen der Gemeindeentwicklung zeichnete er sich durch seine Freude am Kontakt mit Menschen und seiner positiven Grundhaltung gegenüber dem Staat und der Gesellschaft aus. Seine innere Ruhe befähigte ihn zu einem souveränen Umgang mit den unterschiedlichsten Anspruchsgruppen. Gegenüber den Anliegen und Sorgen der Bevölkerung hatte er immer ein offenes Ohr. Die Fülle an Aufgaben und die unregelmässigen Arbeitszeiten stellten für Gallus Hasler keine Last dar. Den Ausgleich zum ausgefüllten Arbeitstag fand er im Kreis seiner Familie, beim Restaurieren seines Hürlimann Oldtimer-Traktors D90 oder beim Skifahren in den Bündner Bergen.

Gallus Hasler legte grossen Wert auf einen kooperativen Führungsstil. Mit seinen Mitarbeitenden pflegte er eine partnerschaftliche Zusammenarbeit auf Augenhöhe. Für ihn spielten Hierarchien nur eine untergeordnete Rolle. Vom Lernenden bis zum Gemeinderat waren alle wichtig und ein Bestandteil des Teams. Bei Fehlern und Misserfolgen stellte er sich ohne Ausnahme schützend vor seine Angestellten und gab ihnen die nötige Rückendeckung. Mit seinem feinen Humor und seiner Abenteuerlust sorgte er bei der Belegschaft auch abseits des Arbeitsalltags für viele schöne und unvergessliche Momente.

Gallus Haslers Verdienste für die Politische Gemeinde Roggwil gilt unser grösster Dank und Respekt. Wir werden ihn in bleibender Erinnerung behalten und ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

*Die Mitarbeitenden von Werkhof und Verwaltung  
Der Gemeinderat*

### Rechnung 2022

Der Gemeinderat hat an der letzten Sitzung die Rechnung 2022 genehmigt und diese zur Beschlussfassung durch die Gemeindeversammlung verabschiedet. Der Gemeinderat freut sich, den Stimmberechtigten ein solides Rechnungsergebnis präsentieren zu dürfen. Einem Aufwand von Fr. 7'694'837.45 steht ein Ertrag von Fr. 8'005'367.51 gegenüber. Daraus resultiert ein Jahresgewinn von Fr. 310'530.06. Dieser Gewinn ist insbesondere auf eine einmalige Steuernachzahlung und auf tiefere Ausgaben im Strassenunterhalt zurückzuführen. Der Nettoaufwand im Bereich der öffentlichen Sicherheit fällt gleich hoch aus wie im Vorjahr. Die Gesundheitskosten sind im Berichtsjahr zwar angestiegen, jedoch nicht so hoch wie erwartet. Bei den Prämienverbilligungen gingen die Beiträge sogar leicht zurück. Dieser Umstand ist vor allem auf eine konsequente Kontrolle und Anpassung der provisorischen Steuerrechnungen zurückzuführen. Wegen des Ukraine-Krieges sind zusätzliche Kosten für die Betreuung und Unterbringung der Flüchtenden mit Schutzstatus entstanden. In der Liegenschaft Ochsen wurden diverse Zimmer möbliert und in der ehemaligen Wirtwohnung eine gebrauchte Küche eingebaut. Aufgrund des sehr milden Winters sind die Kosten für den Winterdienst massiv tiefer als budgetiert ausgefallen. Weiter hat der Gemeinderat die geplante Anschaffung eines zweiten Elektrofahrzeugs (Sponti-Car) zurückgestellt. Bei den Investitionen haben sich einige Projekte verzögert. So wird der Gemeindeanteil für die Sanierung der St. Gallerstrasse in Roggwil erst 2023 fällig. Die Sanierung der Schulstrasse in Freidorf erfolgt ebenfalls im Jahr 2023. Für den Ersatz der Fussgängerbrücke Watt – Lenggenhof liegt mittlerweile die Baubewilligung vor. Der Gemeinderat ist zuversichtlich, dass der Brückenersatz in diesem Jahr abgeschlossen werden kann. Die Neubewertungsreserve musste innerhalb der Bilanz auf das Eigenkapital verbucht werden. Diese Umbuchung erhöht das Eigenkapital auf neu 6.4 Mio. Franken, ist aber nicht liquiditätswirksam. Die Rechnung 2022 wird den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern an der Gemeindeversammlung vom Montag 15. Mai 2023, 20 Uhr, Mehrzweckhalle Freidorf zur Genehmigung vorgelegt. Der Gemeinderat dankt dem gesamten Gemeindepersonal für die gewissenhafte Mitarbeit und das gute Ergebnis der Rechnung 2022.

# TOBLER HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käsereistrasse 4 • 9306 Freidorf  
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch



### Der Gemeinderat hat:

- Acht Auszahlungen aus dem Energiefonds Roggwil in der Höhe von CHF 23'677.00 genehmigt
- Drei Beitragsgesuche um Förderbeiträge aus dem Energiefonds Roggwil in der Höhe von CHF 4'696.00 genehmigt

### Baubewilligungen:

- Alain und Jenny Robichon, Niederzelgstrasse 4, 9325 Roggwil / Umbau Wohnhaus, Sägewiesenstrasse 2, Roggwil
- Andreas und Franziska Sutter, Poststrasse 6, 9325 Roggwil / Anbau Wintergarten, Poststrasse 6, Roggwil
- Peter Gsell, Hubgasse 26, 9325 Roggwil / Neubau Waschplatz, Hubgasse 26, Roggwil
- Ruth Tüscher, Herrenwiese 16, 9306 Freidorf / Einbau Luft / Wasser-Wärmepumpe, Herrenwiese 16, Freidorf

### Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- Vom Protokoll der Kommission für das Alter vom 20. Februar 2023
- Vom Protokoll der Umweltschutzkommission vom 20. Februar 2023
- Vom Protokoll der Ortsbildkommission vom 14. März 2023
- Vom Protokoll der Schiesskommission vom 7. März 2023
- Von der Mitteilung der Kantonspolizei Thurgau betreffend Sperren von Kantonsstrassen anlässlich SlowUp Bodensee Schweiz vom 27. August 2023

### Bauanzeigen

Es liegen folgende Bauvorhaben während der **Auflagefrist vom 24. April 2023 bis 13. Mai 2023** im Gemeindehaus zur Einsicht auf:

**Bauherrschaft** Ivan und Claudia Fust, Schäfliwiese 5, 9306 Freidorf

**Grundeigentümer** Ivan und Claudia Fust, Schäfliwiese 5, 9306 Freidorf

**Projektverfasser** Tobler Heizungen GmbH, Käserei-strasse 4, 9306 Freidorf

**Bauvorhaben Parz. Nr. / Ort** Einbau Luft/Wasser-Wärmepumpe 1886, Schäfliwiese 5, Freidorf

**Bauherrschaft** Alexander und Silvia Klöti, Schäfli-wiese 11, 9306 Freidorf

**Grundeigentümer** Alexander und Silvia Klöti, Schäfli-wiese 11, 9306 Freidorf

**Projektverfasser** Tobler Heizungen GmbH, Käserei-strasse 4, 9306 Freidorf

**Bauvorhaben Parz. Nr. / Ort** Einbau Luft/Wasser-Wärmepumpe 1895, Schäfliwiese 11, 9306 Freidorf

# Clever gedacht.

**Wir sind Ihr Partner  
für ganzheitliche  
Energielösungen.**

CE Concept Energy AG  
Poststrasse 1 | CH-9325 Roggwil  
Telefon +41 71 278 60 00  
[www.conceptenergy.ch](http://www.conceptenergy.ch)

**Ivan Fust & Martin Mäder**  
Mitinhaber

**CONCEPT  
ENERGY**





# Gemeindeversammlung

## Rechnung 2022

Montag, 15. Mai 2023, 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Freidorf

---

### Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022
4. Bürgerrecht / Einbürgerungsgesuch
5. Abnahme Jahresrechnung 2022 und Bericht der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission
6. Revision Ortsplanung – Änderung Baureglement infolge teilweiser Nichtgenehmigung
7. Wahl von 8 Mitgliedern des Wahlbüros für die Amtsdauer 2023 – 2027
8. Mitteilungen und Allgemeine Umfrage

Die Firma Käfer Carreisen GmbH aus Arbon bringt Sie sicher nach Freidorf. Fahren Sie mit dem Gratisbus an die Gemeindeversammlung – vielen Dank. Bitte beachten Sie, dass die Zustiege in Frasnacht, Waldhof und Riedern geändert wurden.

### Fahrplan / Haltestellen

**Bühlhofstrasse 20, Frasnacht (Forrer) ab 19.20 Uhr**

Bushaltestelle Steinelo, Sternen, Frasnacht

Waldhof 1, Roggwil

Kreuzung Riedern 1, Roggwil

Bushaltestelle Post, Roggwil

**Bushaltestelle Ochsen, Roggwil ab 19.35 Uhr**

Bushaltestelle Seeblick, Freidorf

Dorfstrasse 24, Freidorf

Station Roggwil-Berg, Freidorf

**Mehrzweckhalle, Freidorf ab 19.35 Uhr**

Rückfahrt ca. eine Stunde nach Versammlungsende.

Der Gemeinderat Roggwil freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme.

## Handelsregister

**17.03.2023 - InPlanung GmbH**, in Roggwil (TG), CHE-130.689.205, Betenwilerstrasse 17, 9325 Roggwil TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.3.2023. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Planung und Gestaltung von Gärten, Landschaften, Wasserbauten und Fliessgewässer für private und öffentliche Bauten sowie deren Beratung, Entwicklung, Bauleitung und die Erbringung von weiteren damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann dazugehörige Produkte handeln und vermitteln. Sie kann Patente und andere immateriellen Güter begründen, erwerben, verwalten und halten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten, umbauen, verwalten und veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung für eigene Gesellschaften und Dritte vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften eingehen. Sie kann alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20 000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 10.3.2023 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Scherer, Christian, von Flühli, in Engelburg (Gaiserwald), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1000.–; MARTIMMO AG (CHE-199.878.130) (CH-320.3.081.811-8), in Muolen, Gesellschafterin, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1000.–; Schefer, Martin, von Appenzell, in Muolen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

**20.03.2023 - Gartenpflege Rolf Keller**, in Roggwil (TG), CHE-115.161.902, Schulstrasse 5, 9306 Freidorf TG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Gartenbau und Gartenpflege. Eingetragene Personen: Keller, Rolf, von Amriswil, in Freidorf TG (Roggwil [TG]), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**27.03.2023 - A.VogelAG**, in Roggwil (TG), CHE-101.463.780, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.159 vom 18.8.2022, Publ. 1005543462). Statutenänderung: 24.3.2023. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von naturreinen Nahrungs-, Stärkungs-, Körperpflegemitteln und pharmazeutischen Spezialitäten sowie verlegerische Tätigkeit. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, mieten oder vermieten, Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder branchenverwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen in beliebiger schriftlicher oder elektronischer Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. (Anpassungen Funktionsbezeichnungen von Amtes wegen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönsleben, Prof. Dr. Paul, von

Bronschhofen, in Dürnten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dörreich, Dr. Kurt Albert, deutscher Staatsangehöriger, in GrenzachWyhlen (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

**27.03.2023 - RIROGG AG**, in Roggwil (TG), CHE-371.943.253, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.9 vom 13.1.2023, Publ. 1005651978). Statutenänderung: 23.2.2023. Aktienkapital neu: CHF 340000.– (bisher: CHF 100000.–). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 340 000.– (bisher: CHF 100000.–). Aktien neu: 3400 Namenaktien zu CHF 100.– (bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 100.–). Ordentliche Kapitalerhöhung. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23.2.2023 gemäss Vertrag vom 23.2.2023 Vermögenswerte gemäss näherer Umschreibung im Vertrag, wofür 2400 Namenaktien zu CHF 100.– ausgegeben werden.

**28.03.2023 - Andy Messmer Transporte**, in Arbon, CHE-109.549.439, Einzelunternehmen (SHAB Nr.36 vom 21.2.2002, S.13, Publ. 353204). Sitz neu: Roggwil (TG). Domizil neu: Ahornstrasse 3, 9320 Frasnacht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messmer, Andreas (genannt Andy), von Thal, in Frasnacht (Roggwil [TG]), Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Arbon).

**31.03.2023 - NSK-Bau AG**, in Roggwil (TG), CHE-103.905.168, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.132 vom 13.7.2009, S.26, Publ. 5133492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Peter, von Rehetobel, in Freidorf TG (Roggwil TG), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Schmid, Seraina, von Rehetobel, in Herisau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Schmid, Michèle, von Rehetobel, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schmid, Sven, von Rehetobel, in Wassen UR (Wassen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu dreien.



### Michael Dätwyler

Agenturverantwortlicher Arbon  
Versicherungs- und Vorsorgeberater /  
KMU Spezialist  
M 078 784 80 80  
michael.daetwyler@mobilier.ch

Agentur Arbon  
Parkstrasse 1, 9320 Arbon  
mobilier.ch/arbon

die Mobiliar



## Steuerfüsse 2023 und provisorische Steuerrechnung 2023

Mitte April 2023 wurden die provisorischen Steuerrechnungen 2023 versendet. Die neuen Steuerfüsse sehen wie folgt aus:

	Kath.	Evang.	Konfessionslos
Gesamt-Steuersatz Roggwil	271%	271%	253%
Gesamt-Steuersatz Freidorf	270%	270%	252%
Gesamt-Steuersatz Frasnacht	272%	272%	254%
Gesamt-Steuersatz Stachen	274%	274%	256%
Gesamt-Steuersatz Egnach	266%	266%	248%
Gesamt-Steuersatz Häggenschwil	270%	270%	252%

Alle Lehrabgänger/innen und Personen, welche ins Rentenalter eintreten, möchten wir bitten, sich beim Steueramt zu melden, da sich in bei Ihnen in diesem Jahr die Einkommensverhältnisse stark verändern können. Natürlich bitten wir auch alle Anderen, die provisorische Rechnung zu prüfen und allfällige Änderungen dem Steueramt Roggwil zu melden. Mit einer möglichst genauen provisorischen Rechnung und der pünktlichen Bezahlung, verhindern Sie hohe Nachsteuern sowie Ausgleichszinsen.

### Auftrag an das Steueramt Roggwil, St. Gallerstrasse 64, 9325 Roggwil

Name Vorname \_\_\_\_\_ Registernummer \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

Wir wünschen eine Anpassung der provisorischen Steuerrechnung 2023 wie folgt:

Steuerbares Einkommen Fr. \_\_\_\_\_

Steuerbares Vermögen Fr. \_\_\_\_\_

Grund für die Anpassung \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_



### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Werkhofs am 1. Mai und über Auffahrt 2023

Die Gemeindeverwaltung und der Werkhof bleiben am Montag, 1. Mai 2023, den ganzen Tag geschlossen.

Über Auffahrt bleibt die Gemeindeverwaltung ab Mittwoch, 17. Mai 2023, 16.00 Uhr, bis am Montag, 22. Mai 2023, 08.00 Uhr, geschlossen.

Der Werkhof bleibt am Donnerstag, 17. Mai 2023, ebenfalls den ganzen Tag geschlossen.

Bei Todesfällen melden Sie sich bitte unter folgender Nummer: 079 957 40 28

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage!

Gemeindeverwaltung und Werkhof Roggwil

### Neubemessung der Krankenkassen-Prämienverbilligung

Wenn Sie im Jahr 2022 keine Prämienverbilligung erhalten haben und gemäss der Veranlagung 2022 bzw. Schlussrechnung 2022 neu anspruchsberechtigt werden, können Sie dies der Krankenkassenkontrollstelle melden. Diese Meldung muss bis spätestens 60 Tage nach Erhalt der Steueranmeldung 2022 erfolgen. Dasselbe gilt auch, wenn aufgrund der provisorischen Steuerrechnung zu wenig IPV ausbezahlt wurde.

Bei Fragen wenden Sie sich an die Krankenkassenkontrollstelle Roggwil (071 454 77 52).

Krankenkassenkontrollstelle Roggwil

**Hausarzt- und Familienpraxis Wittenbach**  
**euronics dominik senn**  
Romanshornerstrasse 12  
9300 Wittenbach

**Tag der offenen Tür**  
**Samstag 29. April**  
**10:00 - 16:00**

**Glücksrad**  
25% auf ausgewählte Produkte  
Einarmiger Bandit  
gratis Blutgruppen-Bestimmung  
Sony Alpha Vorführung  
Secondhand Markt  
Festwirtschaft

### Datenpool Krankenkassenausstände

Seit dem 1. November 2007 ist ein Datenpool aufgeschaltet, in dem Personen erfasst werden, bei denen durch die Krankenkasse wegen ausstehenden Krankenkassenprämien ein Leistungsstopp verfügt wurde. Die Registrierung erfolgt durch die Wohnsitzgemeinde, sobald sie vom Krankenversicherer die gemäss § 4 Abs. 1 RRV KVG vorgeschriebene Meldung über den Leistungsstopp erhalten hat (§ 4a Abs. 2).

Die Zugriffsberechtigung für den Datenpool besteht einerseits für die Gemeinden und andererseits für die Leistungserbringer. Darunter fallen zum einen die Ärzte und Chiropraktiker und zum anderen alle Spitäler, die auf der Thurgauer Spitalliste aufgeführt sind, inklusive das Ostschweizer Kinderspital St. Gallen. Mit dieser Plattform wird den Leistungserbringern die Möglichkeit geboten, **vor Behandlungsbeginn** abzuklären, ob für die betreffende Personen ein Leistungsstopp besteht.

**Beachten Sie: Personen welche im Datenpool erfasst sind, haben ab sofort nur noch Anspruch auf eine Notfallbehandlung!**

Bei Fragen gibt Ihnen die Krankenkassenkontrollstelle Roggwil gerne unter der Nummer 071 454 77 61 Auskunft.

Krankenkassenkontrollstelle Roggwil

**Stadt und Land – Hand in Hand!**

Der Gemeinderat hat in der letzten Ausgabe des amtlichen Publikationsorgans Roggwil Aktuell auf die Gefahren von Hundekot in Futterwiesen und Feldern aufmerksam gemacht. In Zusammenarbeit mit direktbetroffenen Landwirten kam die Verwaltung zum Schluss, der Sensibilisierung und Information der Bevölkerung in Bezug auf die allgemeinen Verhaltensregeln im Freien ein stärkeres Gewicht beizumessen. Als Sofortmassnahme wurden neue Informationstafeln im Format A3 angeschafft, die an Feld- und Wiesenrändern aufgestellt werden können. Gemäss dem Motto «Stadt und Land – Hand in Hand!» sind auf diesen Tafeln die wichtigsten Verhaltensgrundsätze aufgelistet. Mit Respekt und Rücksicht soll das gegenseitige Verständnis der verschiedenen Anspruchsgruppen gestärkt werden. **Interessierte Landwirte können die Infotafeln kostenlos beim Werkhof Roggwil unter der Telefonnummer 071 454 77 68 beziehen.**

Gemeindekanzlei Roggwil

**Dank Respekt und Rücksicht  
Stadt und Land  
Hand in Hand !**

- Tiere und ihr Umfeld respektieren**  
Mutterkühe beschützen ihre Kälber. Halten Sie Distanz und nehmen Sie Ihren Hund an die Leine.
- Hund unter Kontrolle halten**  
Sammeln Sie den Hundekot ein, das Gras dient als Tierfutter.
- Keinen Abfall wegwerfen**  
Abfälle im Gras und auf den Feldern beschädigen Maschinen und machen die Tiere krank.
- Zäune beachten und Türen wieder schliessen**  
Tiere können entweichen, dies kann zu Unfällen und zu Schäden an anderen Kulturen führen.
- Feldwege frei halten**  
Respektieren Sie den landwirtschaftlichen Verkehr und halten Sie auf Feldwegen die Durchfahrten offen.
- Kulturen schonen**  
Überqueren Sie keine Felder! Weder zu Fuss, noch per Velo oder zu Pferd. So schonen Sie die Kulturpflanzen und die Biodiversität.
- Keine Selbstbedienung**  
Die Bauern leben von der Ernte. Lassen Sie die reifen Früchte und Produkte in den Obstanlagen und Feldern stehen.

Schweizer BÄUERINNEN & BAUERN Für dich.  
LID.CH Landwirtschaftlicher Informationsdienst

**Ende des Immobilienbooms: vielfältige Hintergründe**



«Den Puls am Markt spüren.»  
Werner Fleischmann,  
Firmeninhaber

Jetzt bestätigen es alle Medien: Der Immobilienmarkt harzt, und der Boom neigt sich dem Ende zu. Einzelne schreiben, die Preise seien stagnierend, andere sehen eine Trendwende, und ebenfalls wird bemerkt, dass die Nachfrage noch hoch bleiben wird. Viele dieser Meinungen kommunizieren

wir seit Monaten. Da wir als regionale Firma mit erfahrenen Mitarbeitenden sehr nah am Markt sind, nehmen wir verändertes Verhalten bei Kaufinteressierten früh wahr. Dieses Wissen über die vielfältigen Entwicklungen innerhalb des Immobilienmarkts geben wir unseren Kunden und Geschäftspart-

nern weiter – Vorteil: Wenn man einen Trend frühzeitig erkennt und sofort darauf reagieren kann, wird ein besseres Verkaufsergebnis erzielt. Als Liegenschaftsexperten haben wir den Anspruch, den Puls am Markt zu spüren sowie Kundinnen und Kunden zu einer optimalen Lösung zu führen.

**FLEISCHMANN**  
IMMOBILIEN

Wir verkaufen auch Ihre Liegenschaften!

**Fleischmann Immobilien AG**  
Seestrasse 70  
9320 Arbon  
Telefon 071 446 50 50  
info@fleischmann.ch  
www.fleischmann.ch

oekoboiler®

**SPAREN SIE BIS ZU 80% ENERGIE**  
gegenüber herkömmlichen Boilern!

**JETZT UMSTEIGEN!**

Arbon | Romanshorn | St.Gallen  
www.haustechnik-eugster.ch

**WASSER. BAD. ENERGIE.**

**HEU**  
HAUSTECHNIK EUGSTER

### Amusebike Ausfahrten

Machen Sie Ihr E-Bike zum Amusebike! Auf unseren Ausfahrten lernen Sie Leute und Ihr E-Bike kennen. Geselligkeit und Bewegung an der frischen Luft stehen im Vordergrund. Unter kundiger Leitung und in kleinen Gruppen befahren Sie eine attraktive Route im Raum Roggwil TG. Im Laufe der Tour werden Sie auch einige praktische Übungen mit dem E-Bike machen. Dadurch lernen Sie Ihr E-Bike besser kennen und wie Sie sich im Verkehr optimal verhalten. Denn nur eine sichere Fahrt ist eine genussvolle Fahrt. Ein geselliger Teil mit Verköstigung ist am Kurs oder am Schluss Teil des Programms.

#### Termine 2023

Donnerstag, 15.06.2023, 16.30 Uhr - 18.30 Uhr, in Roggwil TG

**Treffpunkt Parkplatz Gemeindeverwaltung Roggwil TG**

Montag, 28.08.2023, 16.00 Uhr - 18.00 Uhr, in Freidorf TG

**Treffpunkt Bahnhof Roggwil-Berg TG**

Die Teilnahme ist kostenlos dank Unterstützung der Energiestadt Roggwil und unserer Partner und Sponsoren. Die Platzzahl ist beschränkt. Voraussetzung ist ihr eigenes E-Bike, Helm und mindestens erste Erfahrungen mit dem E-Bike.

Anmeldung und weitere Kurse unter [www.amusebike.ch](http://www.amusebike.ch)



Ein Angebot von mobil sein&bleiben  
für Personen ab 50 Jahren

im Auftrag der  
Kommission für das Alter



### Häckseldienst

Der nächste Häckseldienst findet am **Mittwoch, 3. Mai 2023**, statt. Das Häckselgut ist bis spätestens 07.00 Uhr gut sichtbar vor der eigenen Liegenschaft bereitzustellen. Wir bitten die Bevölkerung in den Aussenquartieren und Weilern, sich telefonisch anzumelden (071 454 77 66).

Der Häckseldienst wird für eine Viertelstunde gratis angeboten. Jede weitere Minute kostet Fr. 4.00. Dieser Betrag wird durch die Werkhofmitarbeiter in bar eingezogen. In diesem Fall ist Ihre Anwesenheit oder die einer Stellvertretung erforderlich, damit der geschuldete Betrag entrichtet werden kann. Ansonsten wird das zusätzliche Material weder gehäckselt noch mitgenommen.

Der Häckseldienst ist nicht für landwirtschaftliche oder gewerbliche Betriebe bestimmt. Dagegen können die Inhaber dieser Betriebe für Ihren Privatbereich ebenfalls Häckselmaterial anliefern. Der Häckseldienst kann nicht alles Material verarbeiten. Wurzelstöcke und Äste, deren Durchmesser grösser als 10 cm sind, können mit dem Häcksler auf der Häckseltour nicht verarbeitet werden und werden daher nicht mitgenommen.

Dem Häckselgut darf kein Grünmaterial mitgegeben werden. Trotzdem bereitgestelltes Material wird liegen gelassen.

Das Grünmaterial kann zu folgenden Zeiten im Werkhof Roggwil abgegeben werden:

Montag	13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Dienstag - Freitag	13.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Samstag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Von April bis Oktober zu folgenden Zeiten vis-à-vis Bahnhof Roggwil-Berg an der Jakobsbergstrasse:

Montag - Freitag	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	

Weitere Daten können Sie dem Abfallplan entnehmen.

Umweltschutzkommission Roggwil



## Velo - Unfälle durch Ablenkung

Beim Velofahren Musik hören? Kurz aufs Handy schauen? Ablenkung und Unaufmerksamkeit auf dem Velo sind die Ursache vieler Unfälle – manchmal mit tödlichen Folgen. Darum lass dich nicht ablenken und beherzige unsere Tipps.

83 Prozent der Velounfälle sind Selbstunfälle. Welches ist die häufigste Unfallursache dieser Unfälle, die oft zu schweren Verletzungen oder gar zum Tod führen?

Ablenkung gehört – wie Unaufmerksamkeit – sicher dazu. Wenn du zum Beispiel mit Musik in den Ohren Velo fährst, nimmst du ein mit 50 Stundenkilometern heranfahrendes Auto erst drei Meter hinter dir wahr. Ohne Kopfhörer bemerkst du das Auto hingegen bereits, wenn es 16 Meter hinter dir ist. Dann hast du noch deutlich mehr Zeit, um zu reagieren.

Auch der Blick auf das Smartphone lenkt ab und kann zu brenzlichen Situationen führen. Darum gilt:

- Sei aufmerksam, damit du schnell und richtig reagieren kannst.
- Sei dir bewusst: Je schneller du fährst, desto grösser ist dein Risiko.
- Lass dein Smartphone und deine Kopfhörer in der Tasche.

### Tipps für sicheres Velofahren

Vermeide Ablenkung, wenn du mit dem Velo fährst, und konzentriere dich auf die Strasse und die anderen Verkehrsteilnehmenden. Unsere Tipps für deine Sicherheit:

- Gönn dir etwas mehr Zeit, halte deine Augen und Ohren offen.
- Verzichte während der Velofahrt aufs Smartphone.
- Lass deine Kopfhörer in der Tasche, höre auf den Verkehr.



Renato Materni  
bfu-Sicherheitsdelegierter

### **Minimal putzen, maximal profitieren**

**Alle Jahre wieder: Der grosse Frühlingsputz steht an! Am Ende soll es frisch duften und schön sauber sein. Mit ein paar einfachen Faustregeln wird es nicht nur für Fenster und andere Oberflächen eine saubere Sache – sondern auch für die Umwelt.**

Der Frühling bringt so manch Schönes mit sich, doch das Putzen gehört für die meisten definitiv nicht dazu. Die gute Nachricht: Putzen geht auch zügig, unkompliziert und umweltfreundlich. Die einfachste Regel: nur so viel Putzmittel wie nötig verwenden. Die ideale Menge lässt sich gut selbst bestimmen – einfach mal mit wenig beginnen, denn es zeigt sich schnell, wie wenig Reinigungskraft es für gute Resultate wirklich braucht. Sparen beim Putzmittel schont die Umwelt – und natürlich das Portemonnaie.

Auch lohnt es sich, das Putzmittel unter die Lupe zu nehmen. Denn viele enthalten Inhaltsstoffe, die für Mensch und Umwelt schädlich sind, was aber auf der Verpackung nur schwer zu erkennen ist. Hier hilft die beliebte App «Code-Check», mit der sich die Produkte direkt im Supermarkt scannen lassen. Sie liefert Informationen zu problematischen Inhaltsstoffen und hilft so

bei der klugen Wahl der Reinigungsmittel. Auf Produkte mit der Bezeichnung «antibakteriell» kann man zum Beispiel im Haushalt gut verzichten. Hausmittel wie Essig und Zitronensäure sind dagegen bewährte und umweltschonende Allzweckreiniger und eignen sich nicht nur zum Entkalken von Geräten und Oberflächen, sondern auch als Fensterreiniger.

Ebenfalls viel ökologisches Potenzial birgt die Wahl des Putzlappens: Wer statt neuer Putzlappen auf ein altes T-Shirt setzt, schont Ressourcen. Die Wohnung sauber, das Gewissen rein – Zeit, den Frühling zu geniessen.

PUSCH Praktischer Umweltschutz



## Umweltipp

# Minimal putzen, maximal profitieren



Sparen beim Putzmittel  
schont Umwelt und Portemonnaie.

**Geburten**

10. März 2023 - **Rempfler, Moreno**, geboren in Herisau AR, Sohn des Rempfler, Peter und der Rempfler, Livia, wohnhaft in Freidorf

**Todesfälle**

27. März 2023 - **Näf, Fritz**, geb. 17.05.1936, wohnhaft gewesen in Neukirch (Roggwil TG), mit Aufenthalt in Erlen

9. April 2023 - **Zwicker geb. Weber, Johanna Luisa (genannt Annelies)**, geb. 16.12.1936, wohnhaft gewesen in Roggwil, mit Aufenthalt in Arbon

10. April 2023 - **Hasler, Gallus Max**, geb. 05.03.1958, wohnhaft gewesen in Roggwil

**Hinweis:** Es ist möglich, dass diese Zivilstandsnachrichten nicht vollständig sind, da die betroffenen Personen aus datenschutzrechtlichen Gründen auf eine Veröffentlichung verzichten können.

**agenda** ferien

**Ferienplan der Schulgemeinden Roggwil, Freidorf-Watt und Arbon**

**Schuljahr 2022/ 2023**

**Pfingstferien** Do., 18.05.2023 - Mo., 29.05.2023

**Sommerferien** Mo., 10.07.2023 - So., 13.08.2023

**Schuljahr 2023/24**

**Schulbeginn** Mo., 14.08.2023

**Herbstferien** Mo., 09.10.2023 - So., 22.10.2023

**Weihnachtsferien** Mo., 25.12.2023 - So., 07.01.2024

**Sportferien** Mo., 29.01.2024 - So., 04.02.2024

**Frühlingsferien** Fr., 29.03.2024 - So., 14.04.2024

**Mi., 26.04.2023**

16.00 Uhr **Geschichtenzeit mit Marianne Wäspe**  
(für Kinder zwischen 4 und 6 Jahren)  
mit Anmeldung  
Stadtbibliothek Arbon

**Fr., 28.04.2023**

19.30 Uhr **MG Berg – Hauptversammlung**  
Rest. Dä Seeblick, 9305 Berg SG  
weitere Infos unter [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch)

**Sa., 29.04.2023**

09.00 Uhr -  
16.00 Uhr **Tag des offenen Schützenhauses Tälisberg**  
Tälischützen Arbon-Roggwil

**Mi., 03.05.2023**

12.00 Uhr **Mittagstisch**  
Evang. Kirchgemeindehaus Roggwil  
Anmeld. bis Montag, 01.05.2023: 071 455 13 56  
oder [h.heeb@bluewin.ch](mailto:h.heeb@bluewin.ch)

**Mi., 03.05.2023**

15.00 Uhr -  
18.00 Uhr **Spielnachmittag**  
(nur bei schlechtem Wetter)  
Stadtbibliothek Arbon

**Mi., 03.05.2023**

18.00 Uhr -  
20.00 Uhr **Bundesübung**  
Tälischützen Arbon-Roggwil  
Schiessanlage Tälisberg

**Mi., 03.05.2023**

19.30 Uhr -  
21.00 Uhr **Monatshöck für alle**  
Ortsverein Freidorf-Watt  
Restaurant Seeblick

**Do., 04.05.2023**

19.30 Uhr **Generalversammlung**  
Genossenschaft Elektra Roggwil-Freidorf  
Kaufmann Oberholzer AG, Abbinderei,  
Kupferwiesenstrasse 5, 9325 Roggwil

**Fr., 05.05.2023**

**Babysitter Kurs für Jugendliche**  
Frauenverein Roggwil  
MZR Kindergarten Freidorf  
Anmelden: [www.srk-thurgau/bildung.ch](http://www.srk-thurgau/bildung.ch)

**Sa., 06.05.2023**

**Babysitter Kurs für Jugendliche**  
Frauenverein Roggwil  
MZR Kindergarten Freidorf  
Anmelden: [www.srk-thurgau/bildung.ch](http://www.srk-thurgau/bildung.ch)

**Sa., 06.05.2023**

Nachmittag **UBS Kids Cup und Schnellster Roggwiler**  
STV Roggwil  
Sportplatz Schule Roggwil





### Sa., 06.05.2023

Nachmittag-  
Abend **TVR Cup**  
STV Roggwil  
Turnhalle Roggwil

### Di., 09.05.2023

19.30 Uhr **Hauptversammlung**  
Wasserkorporation Roggwil-Stachen  
Padorogg, Roggwil

### Mi., 10.05.2023

14.00 Uhr **Kinderflohmarkt**  
Frauenverein Roggwil  
Schulhausplatz Roggwil

### Do., 11.05.2023

19.30 Uhr -  
21.00 Uhr **Hauptversammlung**  
Ortsverein Freidorf-Watt  
Restaurant Seeblick

### Fr., 12.05.2023

**MG Berg #neuiuniform**  
Feierabendhöck mit Wurst, Bier und Musik  
weitere Infos unter [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch)

### Fr., 12.05.2023

19.00 Uhr **Generalversammlung**  
Genossenschaft Alterswohnungen  
Roggwil/Freidorf (GARF)  
Evang. Kirchgemeinde Roggwil  
(Kirchgemeindesaal)

### Mi., 17.05.2023

12.00 Uhr **Mittagstisch**  
Mehrzweckraum Schule Freidorf  
Anmeld. bis Freitag, 12.05.2023: 078 898 28 84

### Sa., 20.05.2023

09.00 Uhr -  
13.00 Uhr **Repair Café Roggwil/Berg**  
Unterwerk, St. Gallerstr. 1, 9325 Roggwil TG

### Mi., 24.05.2023

16.00 Uhr **Schweizer Vorlesetag**  
Stadtbibliothek Arbon

### Mi., 31.05.2023

09.30 Uhr **Buchstart mit Marianne Wäspe**  
(für Kinder bis 3 Jahre – ohne Anmeldung)  
Stadtbibliothek Arbon

### Fr., 02.06.2023

18.00 Uhr -  
20.00 Uhr **Eidg. Feldschiessen**  
Schiessanlage Tälisberg

### Sa., 03.06.2023

09.00 Uhr -  
12.00 Uhr **Eidg. Feldschiessen**  
Schiessanlage Tälisberg

### So., 04.06.2023

09.00 Uhr -  
11.30 Uhr **Eidg. Feldschiessen**  
Schiessanlage Tälisberg

### Mi., 07.06.2023

19.30 Uhr -  
21.00 Uhr **Monatshöck für alle**  
Ortsverein Freidorf-Watt  
Restaurant Seeblick

### Mi., 14.06.2023

12.00 Uhr **Mittagstisch**  
Evang. Kirchgemeindehaus Roggwil  
Anmeld. bis Montag, 12.06.2023: 071 455 13 56  
oder [h.heeb@bluewin.ch](mailto:h.heeb@bluewin.ch)

### Mi., 14.06.2023

18.00 Uhr -  
20.00 Uhr **Bundesübung**  
Tälischützen Arbon-Roggwil  
Schiessanlage Tälisberg

### Mi., 21.06.2023

12.00 Uhr **Mittagstisch**  
Mehrzweckraum Schule Freidorf  
Anmeld. bis Freitag, 16.06.2023: 078 898 28 84

Weitere Termine finden Sie unter [www.roggwil-tg.ch](http://www.roggwil-tg.ch) in der Rubrik «News».



Ob Um-, An-, Ersatz- oder Neubau:  
Holz ist auch Ihren individuellen  
Anforderungen gewachsen.

Leben, wohnen  
und bauen mit Holz.

Kaufmann Oberholzer AG  
Roggwil TG  
Telefon +41 71 454 66 33  
[kaufmann-oberholzer.ch](http://kaufmann-oberholzer.ch)

**KAUF  
MANN**  
OBERHOLZER

**Mo., 24.04.2023**

19.30 Uhr Rechnungs-Kirchgemeindeversammlung im Kirchgemeindehaus

**Mi., 26.04.2023**

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

**Do., 27.04.2023**

14.00 Uhr Donnerstagstreff für Pensionierte - und alle, die Lust und Zeit haben.  
Ein Ausflug ist geplant.

**Fr., 28.04.2023**

17.45 Uhr Jugendgottesdienst JOY in der Kirche

**So., 30.04.2023**

10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfr. M. Maywald  
Taufe von Noemi und Sophia Huser (Roggwil) sowie Livia Baumann (St. Pelagiberg)  
Kollekte: Christian Solidarity International

**Mi., 03.05.2023**

12.00 Uhr Mittagstisch im Kirchgemeindehaus  
Anmeldungen bitte bis 1. Mai mittags an Heidi Heeb, Tel.: 071 455 13 56  
19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

**Sa., 06.05.2023**

09.30 Uhr-16.00 Uhr Kolibri-Wochenende im Kirchgemeindehaus zum Thema „Unser Vater“  
Mitwirkung im Gottesdienst am Sonntag  
*Anmeldungen bitte bis 25.04. an P. Kaufmann, Tel.: 079 378 44 39*

**So., 07.05.2023**

10.00 Uhr Gottesdienst für Klein und Gross  
Pfr. M. Maywald und die Teilnehmer vom Kolibri-Wochenende  
Taufe von Lio Gasser (Roggwil)  
Kollekte: Kind und Kirche

**Mi., 10.05.2023**

19.00 Uhr Friedensgebet in der Kirche  
19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

**So., 14.05.2023**

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst  
Pfr. M. Maywald und die Konfirmandinnen und Konfirmanden  
Kollekte: Thurg. Evang. Frauenhilfe  
*anschliessend Apéro mit Ständchen der Musikgesellschaft Roggwil*

**Mi., 17.05.2023**

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

**Do., 18.05.2023**

10.00 Uhr Gottesdienst an Christi Himmelfahrt  
Pfr. M. Maywald und E.-J. Kim Maywald (Predigt)  
Taufe von Javin Rechsteiner (Freidorf)  
Kollekte: Eckarthof Lengwil

**So., 21.05.2023**

10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfr. H.U. Hug (Amriswil)  
Kollekte: Stift. cerebral gelähmtes Kind

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.evangel-roggwil.ch](http://www.evangel-roggwil.ch)

**Einladung zur Rechnungs-Kirchgemeindeversammlung**

Montag, 24. April, 19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus

Auf der Traktandenliste stehen der Jahresbericht und die Jahresrechnung 2022. Das Geschäftsjahr 2022 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 21'100.91 ab und liegt um rund Fr. 4'800.00 über dem budgetierten Gewinn. Ausserdem wird ein neues Gemeindelogo vorgestellt. Allenfalls fehlende Stimmausweise können bis 20. April im Sekretariat bezogen werden. Im Anschluss gibt es einen Apéro.  
Alle Kirchbürger/-innen sind herzlich eingeladen an der Kirchgemeindeversammlung teilzunehmen.

Die Kirchenvorsteherschaft

**Konfirmation**

Am 14. Mai dürfen wir für 12 junge Menschen um Gottes Segen für Ihren Lebens- und Glaubensweg bitten. Hier Ihre Namen:

Leandro Caspari (Häggenchwil), Sarah Gruosso (Häggenchwil), Nicolas Gsell (Roggwil), Sean Hug (Roggwil), Daria Kirchmeier (Roggwil), Ilenia Kreis (Roggwil), Nik Ribler (Häggenchwil), Elena Schilling (Freidorf), Loris Sigg (Freidorf), Hannah Spieler (Freidorf), Tim Tobler (Roggwil), Livia Wenger (Roggwil), Maximilian Ziegler (Roggwil)

Da Daria Kirchmeier aus terminlichen Gründen (Schweizer Meisterschaft in Sportakrobatik) am 14. Mai verhindert ist, wird sie separat am 11. Juni konfirmiert.

Die Konfirmationsfeier am 14. Mai beginnt um 10 Uhr und dauert ca. 1.5 h. Der vordere Bereich der Kirche ist für die Familien der Konfirmandinnen und Konfirmanden reserviert, aber auch andere Besucher sind herzlich willkommen.

**Übliche Gottesdienste jeweils**

Samstag, 17.45 Uhr und Sonntag, 10.30 Uhr in Arbon  
 Samstag, 19.00 Uhr in Roggwil  
 Dienstag, 19.00 Uhr in Roggwil  
 Mittwoch, 09.00 Uhr in Arbon

**Di., 25.04.2023**

19.00 Uhr **ENTFÄLLT** - Eucharistiefeier  
 Otmarskirche Roggwil  
 19.15 Uhr Kirchgemeindeversammlung Rechnung 2022  
 Martins-Saal

**Mi., 26.04.2023**

09.45 Uhr Witwenkaffee  
 Gallus-Saal  
 17.00 Uhr Leben mit einem Kaktus  
 (Begegnen & Erleben)  
 Martins-Saal / mit Anmeldung

**Do., 27.04.2023**

18.00 Uhr Eucharistiefeier  
 Galluskapelle

**Fr., 28.04.2023**

09.45 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunion  
 im Pflegeheim Sonnhalden

**Sa., 29.04.2023**

17.00 Uhr Kroaten-Muttertag  
 Martins-Saal

**So., 30.04.2023**

11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana  
 Kirche St. Martin

**Fr., 05.05.2023**

18.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Gebet 12 h mit Gott  
 Galluskapelle

**Sa., 06.05.2023**

19.00 Uhr Misa na hrvatskom jeziku  
 Kirche St. Martin

**So., 07.05.2023**

10.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunion, Mitwirkung  
 Kinder- und Jugendchor St. Martin  
 Kirche St. Martin  
 11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana  
 Kirche St. Martin  
 19.00 Uhr Maiandacht  
 Kirche St. Martin

**Mo., 08.05.2023**

06.00 Uhr Morgenlob  
 Galluskapelle

**Mi., 10.05.2023**

19.00 Uhr Maiandacht mit der Frauengemeinschaft  
 auf dem Fünfländerblick  
 19.30 Uhr Gute Frage! Eine Kirchenführung der be-  
 sonderen Art / Kirche St. Martin  
 für Erwachsene / mit Anmeldung

**Do., 11.05.2023**

18.00 Uhr Eucharistiefeier  
 Galluskapelle

**Fr., 12.05.2023**

09.45 Uhr Eucharistiefeier  
 im Pflegeheim Sonnhalden

**So., 14.05.2023**

09.30 Uhr Misa española en la capilla  
 Galluskapelle  
 11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana  
 Kirche St. Martin

**Do., 18.05.2023**

10.00 Uhr Ökumenischer Auffahrtsgottesdienst mit  
 Echo vom Bodensee, Jodelclub  
 Jakob-Züllig-Park (bei schlechter Witterung  
 in der Kirche St. Martin)  
 19.00 Uhr Orgelkonzert  
 Kirche St. Martin

**So., 21.05.2023**

10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mitwirkung Kirchenchor  
 St. Martin  
 Kirche St. Martin  
 11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana  
 Kirche St. Martin  
 19.00 Uhr Maiandacht  
 Kirche St. Martin



**Sibylle Kuhn Floristik**

Neuwilstrasse 2  
 9306 Freidorf

079 768 98 75  
[sibyllekuhnfloristik@gmail.com](mailto:sibyllekuhnfloristik@gmail.com)

Selbstbedienungsladen  
 - Trockenblumen  
 - Pflanzen  
 Frische Blumen auf Bestellung

**Fr., 28.04.2023**

09.00 Uhr Eucharistiefeier

**So., 30.04.2023 Erstkommunion**

10.00 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion

**Fr., 05.05.2023**

09.00 Uhr Kommunionfeier

**Sa., 06.05.2023**

16.30 Uhr Chrabbelfir in der Kirche (Kirche entdecken)

**So., 07.05.2023**

10.00 Uhr Kommunionfeier

**Di., 09.05.2023**

19.30 Uhr FMG Maiandacht

**Fr., 12.05.2023**

09.00 Uhr Eucharistiefeier

**So., 14.05.2023 Muttertag**

10.00 Uhr Kommunionfeier

**Do., 18.05.2023 Christi Himmelfahrt**

**Kein Gottesdienst in Berg**

10.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst d. Seelsorgeeinheit Steinerburg im Park der Unteren Waid.

**Fr., 19.05.2023**

09.00 Uhr Kommunionfeier

**So., 21.05.2023**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

**Mittagstisch** im Mehrzweckraum der Schule Freidorf:

Mittwoch, 17.05.2023, 12.00 Uhr / Anmeldungen bis Freitag, 12.05.2023 (078 898 28 84)

071 455 11 57  
9306 Freidorf

**ProStoren**

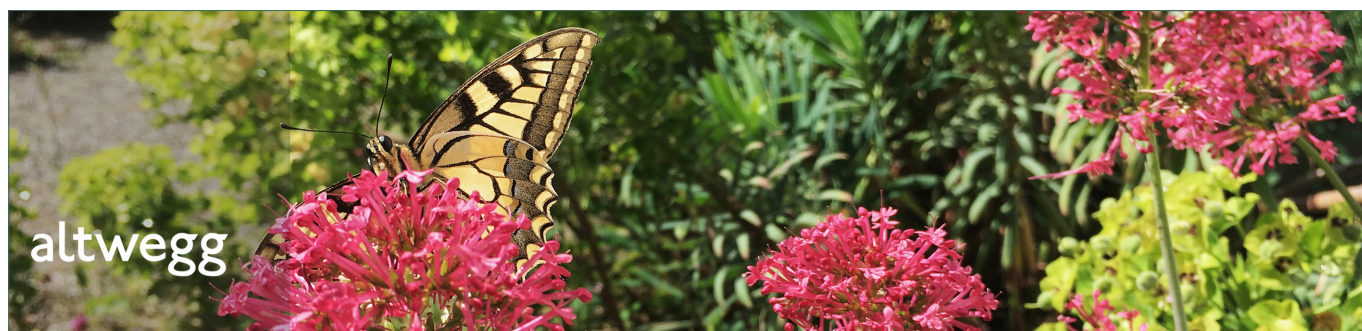


**Das Leben  
zu Hause genießen**

Stoffersatz oder Neumontage  
nach Ihren Wünschen

**Frühlingsrabatt bis Ende Juni  
auf Pergolen, Insektenschutz,  
Sonnenstoren & Senkrechtmarkisen**

Reparatur & Service aller Hersteller



**altwegg**

blühende  
gärten

Gartenplanung Gartenbau Gartenpflege Staudengärten  
www.altwegg-garten.ch

Watt 12a, 9306 Freidorf (T) 071 455 19 09 info@altwegg-garten.ch



## FMG Berg / Freidorf

### Event auf dem Eigenmannshof

Wir laden am **Freitag, 05. Mai 2023** zu unserem Eventabend mit einem feinen Apéro und einem Glas Prosecco ein. Treffpunkt um 19.30 Uhr bei der Eventscheune Eigenmannshof, Frankrüti in Berg. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend.

Der Vorstand

## FMG Berg / Freidorf

### Maiandacht in Berg

Am **Dienstag, 09. Mai 2023** findet die Maiandacht in Berg statt. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr in der Kirche. Wir freuen uns auf viele teilnehmende Frauen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

FMG Berg / Freidorf Team





Frauenverein  
9325 Roggwil



Spielgruppe Flower Power

## Frauenverein Roggwil meets Spielgruppe Flower Power zum **Chrabbeltreff**

Wir laden Eltern mit Kindern (0-5 Jahren) der Gemeinde Roggwil/Freidorf und Umgebung zu einem **Chrabbeltreff** ein. Die Kinder entdecken beim freien Spiel die Spielgruppenräume, während sich die Eltern bei gemütlichem Zusammensitzen austauschen können.

**Treffpunkt:** Spielgruppe Flower Power Roggwil,  
St. Gallerstrasse 60, 9325 Roggwil im 1. Stock  
Je nach Wetter spielen wir auch draussen ☺

**Datum:** Dienstag, 11. April 2023  
Mittwoch, 24. Mai 2023  
Dienstag, 06. Juni 2023  
Mittwoch, 26. Juli 2023  
Dienstag, 05. Sept. 2023  
Mittwoch, 18. Okt. 2023  
Dienstag, 21. November 2023

**Zeit:** ab 14.30 bis 17.00 Uhr

**Verpflegung:** Zvieri

**Kosten:** CHF 6.- pro Familie (inkl. Zvieri)  
Für Mitglieder des Frauenverein Roggwil gratis

**Anmeldung:** **erforderlich**  
die Personenanzahl ist beschränkt

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!!!

Frauenverein Roggwil

Anmeldungen nehmen wir gerne entgegen:

Jacqueline Garnitschnig ☎ 079 310 00 99 (auch per Whatsapp)

Sandra Kürsteiner ☎ 077 508 94 19 (auch per Whatsapp)



## Bundesübung im Tälisberg

Am **Mittwoch 3.Mai 18.00 – 20.00 Uhr** bieten die Tälischützen Arbon–Roggwil die Gelegenheit zur Absolvierung der obligatorischen Schiesspflicht für das Jahr 2023. Persönliche Einladung, Dienst- und Schiessbüchlein sind mitzubringen. Auch Nichtschiesspflichtige sind herzlich eingeladen, für eine gute Betreuung sind Funktionäre bestens besorgt.  
Tälischützen Arbon-Roggwil



## **SCHERRER** BAULEISTUNGEN GMBH

Manuel Scherrer  
9325 Roggwil

079 633 70 51  
info@scherrerbau.ch

- Aushub
- Auffüllarbeiten
- Abbruch
- Vorplätze
- Steinmauern
- Drainagen
- + diverse andere Bauarbeiten

[www.scherrerbau.ch](http://www.scherrerbau.ch)



# AUGEN AUF...

## EIN NOCH STÄRKERES TEAM!

Herzlich willkommen Kevin Auer

**AFORIA**  
IMMOBILIEN

Telefon +41 71 411 22 00

[aforia.ch](http://aforia.ch)



# **Tag des offenen Schützenhauses**

**Die Tälischützen Arbon-Roggwil und  
die Pistolenschützen Arbon**

**laden alle Interessierten ein:**

**am Samstag, 29. April 2023**

**09.00-12.00 / 13.30-16.00 Uhr**

**Im Schützenhaus Tälisberg**

**Gewehr: 300M / 50M / 10M**

**Pistole: 25M / 10M zu schiessen.**

**Das Schiessen ist kostenlos.**

**Die Schützenstube ist geöffnet**

**Auf eine grosse Besucherzahl freuen sich**

**Pistolenschützen Arbon**

**Tälischützen Arbon-Roggwil**



# MG Berg „News“



## Firobighöck am 12. Mai...

Wir freuen uns sehr, wenn Sie alle am **Freitag, 12. Mai ab 17.30 Uhr** zum **Schulareal Berg** kommen und mit uns das Wochenende bei Speis, Trank und Musik einläuten. Wir möchten uns bei dieser

Gelegenheit herzlich für die grossartige Unterstützung unseres Projektes

**#neuiuniform** bedanken!

Möchten Sie unser Projekt auch noch unterstützen, so melden Sie sich einfach bei Stefan Helfenberger 079 437 10 49 oder [neuiuniform@mgbergsg.ch](mailto:neuiuniform@mgbergsg.ch).

**MUSIK IM DORF**  
www.mgbergsg.ch #neuiuniform

**Firobighöck**  
Freitag, 12. Mai 2023  
ab 17.30 Uhr Schulhaus Berg SG

**Rahmenprogramm**  
# Speis und Trank

19 Uhr Ständli der MG Berg

Mit freundlicher Unterstützung:  
**RAIFFEISEN** Raiffeisenbank Regio Arbon  
**MOHL** Das Beste aus dem Apfel  
**CONCEPT ENERGY**  
**C. HUBER HOLZBAU GMBH**

## #neuiuniform - Save the Date...

Wir freuen uns sehr, dass wir die „Spezialisten für angewandte Blasmusik“ für unser **Neuuniformierungsfest** vom **2. September 2023** verpflichten konnten. Sie sind mehr als eine Band. Sie machen mehr als „nur“ Musik. **5er Blech** aus dem Landkreis Unterallgäu ist eine Clique. Die sechs Musiker sind Freunde und so funktioniert auch ihre Musik. **5er Blech** sorgen mit einem riesigen Repertoire an **klassischer** und **moderner Blasmusik** für eine **super Stimmung** und einen **unvergesslichen Abend**.



## BELLSON

— ELEKTROTECHNIK —

### Bellson GmbH

Osterwiesenweg 4  
9306 Freidorf  
076 423 93 06  
www.bellson.ch

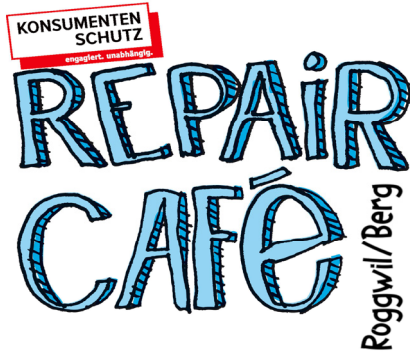
### Werkstatt

St. Gallerstrasse 29  
9325 Roggwil

# mit Passion und Innovation für Ihre Elektroinstallation

**Elektroinstallationen | Photovoltaikanlagen**  
**E-Ladestationen | Elektroplanung | Multimedia**  
**Elektrokontrollen**





## Save the Date

Samstag, 20. Mai 2023

9 bis 13 Uhr

**Unterwerk, Roggwil**

### FLICKEN statt Wegwerfen!

Angenommen werden:

Elektronik: Föhn, Staubsauger, Mixer, Radios, Laptops, Software-Probleme etc.

Smartphones und div. elektrische Artikel

Textilien: Rucksäcke, Hosen, Lederwaren, Nähsachen

Kleine Möbel: Nachttische, Stühle, Spielzeuge etc.

Metalle: inklusive kleine Elektroden-Schweissarbeiten

Wir garantieren nicht, dass wir alles flicken können, aber wir versuchen es.

Alle Arbeiten sind gratis, ein Kässeli steht bereit für eine freiwillige Unterstützung.

Schauen Sie vorbei!

Gratis Kaffee und Kuchen stehen ebenfalls bereit.

Für das Team Verein Repair Café Roggwil/Berg  
Bernhard Wälti, Präsident, b.waelti@bluewin.ch

**PNEUHAUS HUG**



Alles rund um Räder  
Unterhaltsarbeiten  
Reparaturen und Tuning



Ebnet 4 • 9315 Neukirch  
071 477 16 28

pneuhausug.ch

**Jetzt Aktuell!**

Reifen- und Räderwechsel

Profitieren Sie von unseren  
**TOP-Nettopreisen**  
auf Reifen und Felgen!

Ihren Wunschtermin können  
Sie auch Online reservieren.

REGIONALES  
LANDWIRTSCHAFTSMUSEUM  
RUGGISBERG

**TAG DER OFFENEN TÜR**  
Sonntag, 30.04.2023 von 11:00 – 16:00 Uhr  
[www.landwirtschaftsmuseum.ch](http://www.landwirtschaftsmuseum.ch)



An den Tagen der offenen Tür präsentieren wir gerne auch Betriebe aus der heimischen Landwirtschaft und einheimisches Brauchtum. Falls Sie Ihren Betrieb oder Brauchtum vorstellen möchten, melden Sie sich bei der Museumsleitung: Frau Gabi Moser, 078 600 84 53

Das Regionale Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg wird unterstützt durch die Gemeinden: Berg, Egnach, Gaiserwald Heggenschwil, Muolen, Roggwil, Steinach, Waldkirch und Wittenbach

„WIR ZIEHEN GEMEINSAM  
AM GLEICHEN STRICK.“



Wir präsentieren das alte Handwerk «Seile Herstellen».



Zum Selbermachen für GROSS und KLEIN.

Töpfler aus Zeitungspapier wickeln und ansäen

Werner Egger, Tufertschwil

Auf Ihren Besuch freuen sich die Museumskommission und die ehrenamtlichen Helfer!



- Gartengestaltung •
- Gartenbau •
- Gartenpflege •

## straubgartenbau

straub gartenbau ag | wattstrasse 7 | 9306 freidorf  
t 071 455 24 44 | [info@straubgartenbau.ch](mailto:info@straubgartenbau.ch) | [www.straubgartenbau.ch](http://www.straubgartenbau.ch)





## Brauchen Sie Hilfe bei Ihrer Elektroinstallation?



### Unsere Dienstleistungen

- 24h-Service
- Telekommunikation
- Neu- und Umbauten
- Alles ums Licht

Lassen Sie sich von uns kompetent beraten.



Elektro GmbH

### BS Elektro GmbH

Hubgasse 11 · 9325 Roggwil

071 455 16 43

bselektro.ch

info@bselektro.ch

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank  
Regio Arbon

**Jetzt  
anmelden!**

## Ihr Traum vom Eigenheim: So wird er wahr.

Wir zeigen Ihnen am digitalen Event vom 8. Mai auf, welche versteckten Kosten beim Hauskauf auf Sie zukommen und wie Sie sich bestmöglich auf eine Preisverhandlung vorbereiten.

[raiffeisen.ch/digitaler-event-eigenheim](https://raiffeisen.ch/digitaler-event-eigenheim)

# Clever gelernt.

**Wir bieten neu ab August 2024 eine Lehrstelle  
als Solarinstallateur EFZ (m/w/d)**

**Bist du interessiert an einer Ausbildung mit einer  
sinnhaften Tätigkeit für die Zukunft?**

**Hast du Freude an der handwerklichen Arbeit sowie an  
der Technik rund um erneuerbare Energien?**

**Dann melde dich bei uns, auch für einen unverbindlichen  
Schnuppertag.**



**CONCEPT  
ENERGY**

**CE Concept Energy AG**  
Poststrasse 1  
9325 Roggwil  
071 278 60 00  
[www.conceptenergy.ch](http://www.conceptenergy.ch)



## Info zur Praxis in Freidorf

Geschätzte Freidorfer, Roggwiler und Bergler sowie alle Betroffenen aus der Umgebung

Leider haben auch wir kurz vor Ostern vernommen, dass die Praxis Drei Birken (vormals Praxis Dr. Bernhard Wälti) aufgelöst wird.

Myra und ich hatten als oberstes Ziel, dass die Praxis im Dorf bestehen bleibt.

Bereits bei der Übergabe konnte mit dem neuen Besitzer keine gute Kommunikation an die Bevölkerung stattfinden. Dazu kam die Corona-Epidemie, und wir durften uns nicht nach unseren Vorstellungen von unserer geschätzten Kundschaft verabschieden.

Wir bedauern die Schliessung ausserordentlich, bemühten wir uns doch sehr um eine geordnete Übergabe, aber Wissen und Raschläge wurden nicht gehört oder ignoriert.

Das ist bedauerlich, gerade im Zeitpunkt der stetig wachsenden Einwohnerzahl in der Schweiz und des Hausärztemangels.

Wir können diese Situation, auch wenn wir wollten, leider nicht rückgängig machen.

Unser Ziel wurde verfehlt und es trat eine schlechte Lösung ein. Wir bedauern dies ausserordentlich.

Wir hoffen aber, dass alle verbliebenen Patienten eine gute Lösung finden.

Wir wünschen Ihnen alles Gute

Bernhard und Myra Wälti

## Stoffhandwerk

**Karin Kaltenrieder**

Ringstrasse 25  
9325 Roggwil

Telefon 071 455 14 65  
Mobile 079 542 86 35  
kaltenrieder@stoffhandwerk.ch  
www.stoffhandwerk.ch



### Angebot

- Tag- und Nachtvorhänge
- Akkustikvorhänge
- Zierkissen
- Raffvorhänge
- Sitzkissen für Eckbänke und Stühle
- Waschservice für Vorhänge
- Vorhangstangen
- Vorhangschienen
- Lammellenstoren
- Rollo
- Plissee
- Houssen



Integrale Gebäudetechnik

## Max, Samuel und Raphael drei für alle Fälle

Wir leiten die ETAVIS Filiale in Arbon und Horn und betreuen Sie von der Beratung über die Offerte bis zur Montage. Regional verankert und immer für Sie da.

**ETAVIS**   
GROSSENBACHER

Ihr regionaler Elektriker

- > Industrie
- > Service & Unterhalt
- > Um- und Anbauten/Renovationen
- > Telefon und TV Installationen
- > 24h-Pikett-Service
- > Elektrokontrollen
- > E-Ladestationen für alle Autotypen

Schalten Sie uns ein

**ETAVIS Grossenbacher AG**  
Berglistrasse 2, 9230 Arbon arbon@etavis.ch  
Telefon 071/446 17 10  
Tübacherstr. 19g, 9326 Horn  
horn@etavis.ch  
Telefon 071/841 25 07